





**En los negocios de nuestro Padre...  
About our Father's business...(Lk. / Lc. 2:49)**

**Banquete de Damas de Fin de Año / Ladies End of Year**

**Banquet:** Las hermanas tuvieron un excelente tiempo anoche en su banquete, se les agradece a todas por asistir. / The ladies had an excellent time last night at their banquet, thanks to all for attending.

**Youth Winter Trip / Viaje de Invierno de Jóvenes:** We have heard reports that the kids and their youth ministers are having a great time of spiritual renewal and recreation, please pray for them as they return today. / Hemos recibido reports que los jóvenes y sus ministros juveniles se están pasando un gran tiempo de renovación espiritual y recreo, por favor oren por ellos al regresar hoy.

**Youth Devo's: Next Devo./** Siguiente Devocional: 12/20 - 7:00PM Bustillos Home / Hogar Bustillos

**Sweet Hour of Prayer / Dulce Oración** – Ladies prayer group meets in homes on Mondays at 9 AM / Grupo de oración femenil se reúne los Lunes a las 9 AM.

**Dec. 13, 2008** Seminario de cantos en la Iglesia de Cristo en 9th street, Mt. Pleasant, TX en Dec. 13, 2008 Iglesia de Cristo 909 W. 9th Street Mt. Pleasant, TX (903) 572-7271 / Hymn Seminar at the Church of Christ at 9th Street, Mt. Pleasant, TX on Dec. 13, 2008 Iglesia de Cristo 909 W. 9th Street M. Pleasant, TX (903) 572-7271



**The prayers of the saints are powerful...  
Las oraciones de los santos son poderosas...(Jm.  
/ San. 5:16) Pray for / Oremos por:**

- Mario De La Garza
- Faye Martínez – grandmother of/abuela de Sylvia Bustillos

- A.C. Howell - father of/padre de Sherri Jamison
- Máximo Cardoza
- María Irene Ríos- Hija de/Daughter of Irene Silva
- Victoria Abrahán mama de/mother of Argelio Cornejo
- Samantha González - infant daughter of/ hija de Ruben and Blanca González
- Patty Torres – Daughter of/hija de Esperanza Méndez
- Genaro Peña- brother of/hermano de Irene Silva
- Ana Martínez – mother of/madre de Consuelo Rodríguez y Mario Rivas
- Relatives of the Ortiz family who died while traveling to Chihuahua, Mex-Familiares de la Familia Ortiz que murió cuando viajaba a Chihuahua, Mex.
- Alba Jiménez
- Lorenzo Horcheta
- Esperanza Méndez – problemas del corazón / heart problems
- Shaila Méndez & New Baby / La Hna. Shaila se alivió el Jueves por la tarde, le damos la bienvenida a su nueva niña / Sister Shaila had her baby Thursday afternoon, we welcome her new baby girl.
- Bonnie Martínez – recuperating at home / recuperándose en casa

Todos nuestros hermanos y hermanas quienes están fuera de la ciudad. / All the brethren who are traveling.

**Recientemente pasan al frente pidiendo oración, restauración, o rededicación / Recently coming forward asking for prayer, restoration, or rededication:**

Angel Flores, Consuelo Rodríguez, Ruthie Rodríguez, Esperanza Méndez, Carlos Torres, Luz Elena González.

The family of Joshua and Gaby Soza is thankful for all the experiences they had doing work for the Lord during the past 4 yrs at Western Weights. They will be moving their membership to Saturn Road Church of Christ / La Familia de Joshua y Gaby Soza agradecen las experiencias que tuvieron mientras trabajaron para el Señor durante los últimos 4 años en la Iglesia de Western Heights. Ellos pondrán su membresía en la Iglesia de Cristo en Saturn Road.

Armando Vázquez- Gracias al hermano Vázquez quien nos trajo el sermón de la semana pasada, él es predicador en la Iglesia de Cristo en Chicago, IL-Thanks to brother Vasquez who brought us the sermón the las week. Brother Vasquez is a preacher at the Church of Christ in Chicago, IL.



**Huestes del Oeste / Western Warriors**

**Gal. 2:20**

Durante esta temporada festiva, es un tiempo maravilloso para recordar el darnos los unos a los otros, y aún mejor tiempo para acordarnos de dar a los necesitados *siempre*.

During this holiday season, it is a wonderful time to remember to be giving toward each other, and an even better time to remember to be giving to the needy *always*.

*Seamos bendecidos / Be blessed,*  
Hno. Mike